



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W GDAŃSKU

Gdańsk, 14 października 1963

Nr 9

Poz. 70 — 79

T R E Ś Ć :

Część I — Przepisy obowiązujące

Poz.:

- 70 — **Uchwała Nr 124/XVIII/63 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku** z dnia 13 maja 1963 r. w sprawie zmiany zarządzenia Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 30 października 1956 roku, dotyczącego przekazania kierownikom komórek organizacyjnych bezpośrednio podległych Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej uprawnień do umarzania i udzielania ulg w spłaceniu należności przypadających jednostkom organizacyjnym objętym budżetem wojewódzkim względnie rozliczającym się z budżetem (Dz. Urzęd. Woj. Rady Narodowej Nr 10, poz. 66).

Uchwały Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Gdańsku:

- 71 — Nr XXXVI/358/62 z dnia 19 grudnia 1962 r. (ze zmianą wprowadzoną uchwałą Nr VIII/47/63 Prezydium MRN w Gdańsku z dnia 6 marca 1963 r.) w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu szczegółowego dzielnicy Oruni.
- 72 — Nr XII/94/63 z dnia 12 kwietnia 1963 r. w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego śródmieścia miasta Gdańska.
- 73 — Nr XXI/175/63 z dnia 5 czerwca 1963 r. w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego dotyczącego rozmieszczenia garaży samochodów osobowych i motocykli na terenach zabudowy szeregowej wielomieszkańkowej i wielorodzinnej w Gdańsku.
- 74 — **Uchwała Nr 95/XXXII/62 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Elblągu** z dnia 23 sierpnia 1962 r. w sprawie ustalenia cennika opłaty z tytułu

korzystania z terenów państwowych położonych w granicach administracyjnych miasta Tolkmicka oraz osiedla Krynica Morska w powiecie elbląskim, oddanych w użytkowanie organizacjom społecznym albo w wieczyste użytkowanie innym osobom prawnym lub fizycznym.

Uchwały Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Kartuzach:

- 75 — Nr 29/VI/63 z dnia 22 marca 1963 r. w sprawie zatwierdzenia ogólnego planu szczegółowego części osiedla wiejskiego Żukowo—Gbury, położonej na południe od drogi Żukowo—Małkowo.
- 76 — Nr 82/XIV/62 z dnia 7 czerwca 1962 r. w sprawie zatwierdzenia ogólnego planu zagospodarowania przetrzennego wsi Somonino w powiecie kartuskim.
- 77 — **Uchwała Nr 46/7/63 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Sztumie** z dnia 7 marca 1963 r. w sprawie zatwierdzenia planu zespołu wiejskich jednostek osadniczych w zasięgu powiatu sztumskiego.

Część II — Publikacje

- 78 — **Obwieszczenie Przewodniczącego Komisji Cen Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku** z dnia 20 lipca 1963 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu uchwały Nr 182/XXV/61 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 12 czerwca 1961 r. dotyczącej cen na usługi wykonywane dla ludności, zmienionej uchwałą Nr 207/XXVIII/61 z dnia 3 lipca 1961 r. oraz uchwałą Nr 144/XX/63 z dnia 27 maja 1963 r. tego Prezydium.
- 79 — **Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Pruszczu Gdańskim** z dnia 11 czerwca 1963 r. w sprawie nadania nazw nowopowstałym ulicom, położonym na terenie miasta Pruszczu Gdańskiego.

70

§ 1.

UCHWAŁA Nr 124/XVIII/63

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 13 maja 1963 r.

w sprawie zmiany zarządzenia Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 30 października 1956 roku, dotyczącego przekazania kierownikom komórek organizacyjnych bezpośrednio podległych Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, uprawnień do umarzania i udzielania ulg w spłaceniu należności przypadających jednostkom organizacyjnym objętym budżetem wojewódzkim względnie rozliczającym się z budżetem (Dz. Urzęd. Woj. Rady Narodowej Nr 10, poz. 66).

Na podstawie § 16 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 16 maja 1956 roku w sprawie określenia zasad i trybu oraz organów właściwych do wydawania decyzji o umarzaniu oraz udzielaniu ulg w spłaceniu należności przysługujących jednostkom budżetowym oraz państwowym instytucjom, przedsiębiorstwom i bankom (Dz. U. Nr 17, poz. 93) w związku z pismem Urzędu Rady Ministrów — Biuro do Spraw Prezydium Rad Narodowych z dnia 14 grudnia 1962 r. Nr PRN-440 Fo/77/62 — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia, co następuje:

W zarządzeniu Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 30 października 1956 roku w sprawie przekazania kierownikom komórek organizacyjnych bezpośrednio podległych Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej uprawnień do umarzania i udzielania ulg w spłaceniu należności przypadających jednostkom organizacyjnym objętym budżetem wojewódzkim względnie rozliczającym się z budżetem (Dz. Urzęd. Woj. Rady Narodowej Nr 10, poz. 66) wprowadza się następującą zmianę:

ust. 1 § 1 otrzymuje brzmienie:

„Decyzje o umarzaniu lub udzielaniu ulg w spłaceniu należności pieniężnych, o których mowa w art. 1 dekretu z dnia 16 maja 1956 roku o umarzaniu i udzielaniu ulg w spłaceniu należności państwowych (Dz. U. Nr 17, poz. 92) przypadających jednostkom organizacyjnym objętym jednostkowym budżetem wojewódzkim lub rozliczającym się z tym budżetem wydają kierownicy wydziałów (równorzędnych im jednostek organizacyjnych) oraz dyrektorzy zjednoczeń i wojewódzkich przedsiębiorstw wykonywujących funkcje zjednoczeń, rozliczających się z jednostkowym budżetem wojewódzkim lub objętych tym budżetem:

- w przypadku umarzania — jeżeli należność nie przekracza kwoty 10.000 (dziesięć tysięcy) złotych,
- w przypadku odraczania terminu zapłaty lub rozkładania na raty — jeżeli należność nie przekracza kwoty 25.000 (dwadzieścia pięć tysięcy) złotych, a okres zapłaty nie przekracza 5 lat”.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i wymaga ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku.

— Za Prezydium Rady Narodowej

K. Okoniewski **P. Stolarek**
Sekretarz Prezydium Przewodniczący Prezydium

71

UCHWAŁA Nr XXXVI/358/62

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Gdańsku
z dnia 19 grudnia 1962 r.

(ze zmianą wprowadzoną uchwałą Nr VIII/47/63 Prezydium MRN w Gdańsku z dnia 6 marca 1963 r.) w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu szczegółowego dzielnicy Oruni.

Na podstawie art. 23 ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47) w związku z uchwałą Nr 171/XIV/60 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 16 maja 1960 r. w sprawie akceptacji planu ogólnego (etapowego i perspektywicznego) zagospodarowania przestrzennego Zespołu Portowo-Miejskiego Gdańsk—Gdynia, Prezydium Miejskiej Rady Narodowej uchwała, co następuje:

§ 1.

Zatwierdza się plan szczegółowy dzielnicy Oruni w granicach przedstawionych na planszy podstawowej.

§ 2.

Wyłącza się z zatwierdzenia klin terenu kolejowego od ulicy Serbskiej do budowanego wiaduktu, oznaczony na planie Oruni linią czerwoną, do czasu opracowania planu kolejowego wykonywanego w DOKP, oraz teren przewidziany planem na połączenie kolejowe z Górną Orunią.

§ 3.

Za końcowy rok realizacji planu Oruni uznaje się rok 1980.

§ 4.

Przyjmuje się hierarchię potrzeb inwestycyjnych zgodnie z następującymi podstawowymi funkcjami dzielnicy:

- 1) funkcja komunikacyjna
- 2) funkcja mieszkaniowa
- 3) funkcja przemysłu
- 4) funkcja ogrodnicza.

§ 5.

Zatwierdza się podstawowe założenia planu:

- a) liczbę ludności 18.000 w 1980 r.,
- b) podział użytkowania terenu wyznaczony liniami regulacyjnymi i rozgraniczającymi według planszy podstawowej,
- c) program oraz ograniczenie zabudowy przedstawione na planszy podstawowej.

§ 6.

Do czasu opracowania i zatwierdzenia realizacyjnych planów urbanistycznych rozwijających koncepcję zawartą w rozpatrywanym planie dzielnicy Oruni — za podstawę do wykonania bieżących prac projektowych, prowadzenia polityki inwestycyjnej i opracowania wytycznych urbanistycznych, należy przyjmować dane z opisu technicznego oraz sposób zabudowy podany na podstawie planszy podstawowej.

§ 7.

Zaleca się prowadzić politykę inwestycyjną zmierzającą do maksymalnego wykorzystania terenów zgodnie z miejscowym planem szczegółowym dzielnicy Oruni — w ciągu bieżącego i następnego 5-letniego planu gospodarczego.

§ 8.

Upoważnia się Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Miejskiej Rady Narodowej do akceptowania w szczególnie uzasadnionych przypadkach bieżących korekt planu, pod warunkiem, że nie mogą one naruszać podstawowych założeń planu.

§ 9.

Zobowiązuje się Wydziały Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Gdańsku, Prezydium DRN-Śródmieście, urzędy, instytucje oraz przedsiębiorstwa do wykonania w ustalonych terminach postanowień zawartych w niniejszej uchwale.

§ 10.

Integralną część niniejszej uchwały stanowią załączniki:
a) plansza podstawowa miejscowego planu szczegółowego;
b) wyciąg z opisu technicznego.

§ 11.

Zobowiązuje się Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium MRN do:

- a) umożliwienia zainteresowanym zapoznania się z zasadami miejscowego planu szczegółowego dzielnicy Orunii, zgodnie z art. 24 ust. 2 cytowanej ustawy,
- b) udzielania zainteresowanym odpowiednich informacji,
- c) wywieszenia odpisu niniejszej uchwały na tablicy ogłoszeń Prezydium MRN w Gdańsku,
- d) ogłoszenia w lokalnym czasopiśmie informacji o zatwierdzeniu planu szczegółowego dzielnicy Oruni.

§ 12.

Uchwała uzyskuje moc obowiązującą z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku.

Za Prezydium Rady Narodowej

Antoni Juriew **Tadeusz Bejm**
Sekretarz Prezydium Przewodniczący Prezydium

Załącznik do uchwały

Nr XXXVI/358/62 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 19 grudnia 1962 r.

Wnioski szczegółowe PMRN w Gdańsku do miejscowego planu szczegółowego dzielnicy Oruni.

I. Komunikacja:

1. a) Zobowiązuje się Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Gdańsku do przygotowania w porozumieniu z Wydziałem Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku dokumentacji technicznej Drogi Czerwonej, na odcinku od miejscowości Święty Wojciech do wiaduktu przed gmachem WRN — w terminie do 1966 r.
- b) Zobowiązuje się Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej do przygotowania dokumentacji (m. in. usunięcia zakładów przemysłowych i wydzielania odcinków działek rolnych) terenu, przez który ma być trasowana Droga Czerwona oraz do przygotowania tego terenu technicznie (podsypywanie) — w terminie do 1968 r.
2. Zobowiązuje się Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej oraz Wydział Komunikacji do natychmiastowego wystąpienia do odpowiednich Wydziałów PWRN, celem skoordynowania z DOKP i z WPK GG zagadnień ruchu masowego Oruni, przygotowania likwidacji tramwaju, przeprowadzenia linii autobusowej i zwiększenia częstotliwości komunikacji kolejowej na odcinku Gdańsk — Pruszcz Gdański.
3. Zobowiązuje się Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej PMRN do:
 - a) przygotowania dokumentacji na przebudowę ulicy Jedności Robotniczej oraz do stopniowego porządkowania tej ulicy — w terminie do 1966 r.;

- b) sukcesywnej realizacji planu w zakresie parkingów, dróg, wiaduktów i oświetlenia ulic;
- c) sukcesywnej realizacji planu w zakresie obsługi pojazdów mechanicznych — przy udziale przedsiębiorstw Technicznej Obsługi Samochodów i Centrali Produktów Naftowych — w zakresie stacji paliwowych i stacji obsługi przydrożnej.
4. Zobowiązuje się Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej PMRN do współdziałania przy realizacji planu w zakresie budowy garaży zespołowych — blokowych oraz indywidualnych.

II. Mieszkalnictwo:

1. Ustala się następującą kolejność realizacji, w oparciu o plan inwestycyjny, budownictwa wielorodzinnego na terenach budowlanych Oruni:

A d r e s	Chłón. ter. w izbach mieszkalnych	I kolejn. real. do roku 1965	II kolejn. real. po 1965 roku
Raduńska-Piaskowa	1960	ca 60%	ca 40%
Podmiejska-Nakielska	210	—	100%
Podmiejska-Zamiejska	380	—	100%
Brzegi	960	—	100%
Cienista	780	—	100%
Jedn. Robot. Nr 87-113	950	—	100%
Żuławska	1270	ca 45%	55%
Ubocze	570	—	100%
	7080	ca 25%	ca 75%

2. Zobowiązuje się Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej PMRN do sukcesywnego przygotowania terenów pod zabudowę wymienioną w ust. 1 pod względem prawnym (dokumentacja prawna, wywłaszczenia, zmiany użytkowania itp.) i technicznym (rozbiórki, podsypiania terenu, uzbrojenie itp.) w czasie zapewnianym realizacją programu budownictwa mieszkaniowego w określonych terminach. W szczególności istnieje konieczność podsypiania w pierwszym etapie terenu przy ul. Równej i Głuchej oraz zachowania kolejności likwidacji zabudowy mieszkaniowej o złym stanie technicznym lub utrudniającej realizację planu.
3. Miejska Komisja Planowania Gospodarczego PMRN powinna skoordynować inwestycje, celem zabezpieczenia usług handlowych, gastronomicznych i rzemieślniczych w nowobudowanych osiedlach.

III. Przemysł:

1. Zobowiązuje się Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej PMRN w Gdańsku do sukcesywnego przygotowania terenów pod względem prawnym i technicznym dla potrzeb przemysłu, rzemiosła i składów na terenie Gdańska-Oruni, zgodnie z planem, a w szczególności do:
- a) spowodowania wyburzenia zabudowy mieszkaniowej i dostarczenia izb zastępczych dla mieszkańców budynków przeznaczonych do wyburzenia położonych przy ulicach Kolonia Rola, Kolonia Mysia, Kolonia Daleka i Smolnej — na koszt przyszłych inwestorów;
- b) spowodowania przejścia w latach 1970—1980 budynków mieszkalnych i dostarczenia izb zastępczych dla mieszkańców zamieszkałych w bezpośrednim sąsiedztwie Fabryki Papy i Smoły przy ul. Sandomierskiej;
- c) spowodowania zwrotu kosztów za dotychczasowe urządzenie ogródków działkowych przy ul. Równej, wzdłuż przyszłej trasy Kartuzy—Żuławy — przez przyszłego użytkownika tego terenu;
- d) uzbrojenia i zmeliorowania terenów wymienionych w punktach „a”, „b”, „c” oraz terenu położonego w zapleczu ul. Równej 21 wzdłuż terenu szlakowego do portu — w terminie do 1970 r.
2. Zobowiązuje się Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury PMRN w Gdańsku do prowadzenia wraz z Wydziałem Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej

PMRN w Gdańsku polityki terenowej dążącej do deglomeracji zakładów przemysłowych nie związanych z obsługą miasta Gdańska, uciążliwych dla otoczenia, zainwestowanych tymczasowo — zlokalizowanych na terenach, które plan przeznacza na inne zainwestowanie, a w szczególności do:

- a) zobowiązania Spółdzielni „Zamek” do opuszczenia terenu do 1965 r.;
- b) zobowiązania Miejskiego Przedsiębiorstwa Pralni i Farbiarni do przeniesienia się z terenu przy ul. Jedności Robotniczej 58 na teren przy ul. Przybrzeżnej — w terminie do 1965 r.;
- c) niezwłocznego wystąpienia do Miejskiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Gdańsku celem zobowiązania Fabryki Papy i Smoły do stosowania urządzeń likwidujących opary posmolewe i zapylenie terenów;
- d) niezwłocznego wystąpienia do DOKP o skoordynowanie inwestycji bocznicowych na terenach przemysłowych, a w szczególności do skoordynowania układu bocznicowego pasa przemysłowego położonego przy ul. Jedności Robotniczej Nr 1—49 — w oparciu o projektowany układ trakcji elektrycznej Gdańsk—Pruszcz Gdański;
- e) zobowiązania Gdańskiego Przedsiębiorstwa Sprzętu Technicznego „Techmet” i „Motosprzet” przy ul. Sandomierskiej 6, do opuszczenia terenu i zlikwidowania pomieszczeń do 1966 roku.
3. Zobowiązuje się Wydział Przemysłu PMRN w Gdańsku do przedstawienia produkcji w Spółdzielni „Heban” na usługi rzemieślnicze dla mieszkańców — w terminie do 1965 roku.

IV. Ogrodnictwo:

1. Zobowiązuje się Wydział Rolnictwa PMRN w Gdańsku do przedstawienia produkcji rolnej na intensywną produkcję ogrodniczą w obrębie terenów objętych planem szczegółowym — szczególnie na terenie między ul. Żuławską, torami kolejowymi, a projektowaną „Drogą Czerwoną” oraz do prowadzenia polityki umożliwiającej założenie i prowadzenie produkcji sadowniczej na zboczach zach. skarpy wysoczyzny. Termin wykonania w/w postulatów ustala się na koniec 1970 r.
2. Zobowiązuje się Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej PMRN w Gdańsku do załatwienia sprawy przygotowania lokalizacji zastępczych dla ogrodnictw i ogródków działkowych, które zgodnie z planem Oruni mają ulec likwidacji — w terminie do 1965 r.
3. Zobowiązuje się Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej PMRN w Gdańsku do opracowania planu melioracji terenów rolniczo-ogrodniczych w dzielnicy Orunia, położonych w rejonie ul. Żuławskiej i przy Drodze Czerwonej — w terminie do 1966 r.
4. Zobowiązuje się Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej PMRN w Gdańsku do przeprowadzenia analizy parcelacji terenów nadanych przy ul. Nowiny oraz do przeprowadzenia parcelacji zgodnie z wytycznymi określającymi wielkość działek jednorodzinnych w mieście — w terminie do 1965 roku.

V. Akcja porządkowania miasta:

1. Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury oraz Miejska Pracownia Urbanistyczna PMRN w Gdańsku sporządzą do dnia 31.III.1963 r. harmonogram sanacji szczególnie zaniedbanych bloków mieszkaniowych (przy ul. Jedności Robotniczej i Podmiejskiej).
2. Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej PMRN w Gdańsku zrealizuje wytyczne porządki podane przez Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury PMRN w Gdańsku.
3. Zobowiązuje się Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej do sukcesywnego działania w zakresie realizacji zieleni miejskiej oraz do realizacji wraz z Miejskim Komitetem Kultury Fizycznej urządzeń sportowych w oparciu o ustalenia planu miejscowego.

VI. Urządzenia użyteczności publicznej:

1. Zobowiązuje się Wydział Handlu PMRN w Gdańsku do przekroczenia niektórych wskaźników perspektywicz-

nych odnośnie zaspokojenia potrzeb ludności w zakresie usług handlowych — z uwagi na to, że przekroczenie to jest uzasadnione funkcją ponadosiedlową dzielnicy Oruni dla przyszłych terenów mieszkaniowych położonych na zachód od Oruni (3 jednostki).

2. Zobowiązuje się DBOR w Gdańsku oraz Wydział Handlu PMRN w Gdańsku wraz z podległymi mu jednostkami do realizacji ich programu usługowego równoległe i proporcjonalnie, na terenach nowoprojektowanego budownictwa mieszkaniowego oraz na terenach istniejącej zabudowy mieszkaniowej.
3. Zobowiązuje się Miejską Pracownię Urbanistyczną w Gdańsku do dostarczenia w terminie do 31.III.1963 r. zainteresowanemu Wydziałom wyciągów z planu miejscowego dzielnicy Orunia, dotyczących zagadnień należących do kompetencji tych Wydziałów.
4. Zobowiązuje się niżej wymienione Wydziały PMRN w Gdańsku do opracowania w terminie do 30.VI.1963 r. na podstawie materiałów wymienionych w ust. 3, perspektywicznych planów inwestycyjnych w zakresie zabezpieczenia potrzeb, z rozbiorem na okresowe plany gospodarcze, oraz do opracowania harmonogramów czynności wstępnych do przygotowania dokumentów inwestycyjnych — po rozeznaniu prawnym, rozeznaniu o ewentualnej konieczności przygotowania izb zastępczych, ewentualnej rozbiórce i rozeznaniu warunków fizjograficznych — jak następuje:
 - 1) Odnośnie urządzeń użyteczności publicznej:
 - a) Wydział Oświaty — w zakresie oświaty,
 - b) Wydział Zdrowia i Opieki Społecznej — w zakresie zdrowia i opieki społecznej,
 - c) Wydział Handlu — w zakresie handlu i żywienia zbiorowego,
 - d) Wydział Przemysłu — w zakresie rzemiosła i drobnej wytwórczości.
 - 2) Odnośnie uzbrojenia terenu i urządzeń towarzyszących:

Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej PMRN w Gdańsku w porozumieniu z Miejskim Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji, Zakładami Gazownictwa Okręgu Gdańskiego, Zakładem Energetycznym w Gdańsku i Miejskim Przedsiębiorstwem Ciepłowniczym w Gdańsku — w zakresie melioracji, sieci i urządzeń (przepompownie) wod.-kan., sieci i urządzeń gazowych, elektrycznych i ciepłych.

VII. Polityka terenowa:

1. Zobowiązuje się Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej PMRN w Gdańsku do opracowania w terminie do 30.VI.1963 r. wniosków i programu prac w zakresie podziału terenów dzielnicy Orunia na tereny komunalne i tereny dzierżawne wieloletnie, uregulowania spraw formalno-prawnych terenów dzierżawnych i terenów przekazywanych poszczególnym inwestorom (wzgl. resortom) w oparciu o plan miejscowy dzielnicy Orunia.
2. Zobowiązuje się Wydział Rolnictwa i Leśnictwa PMRN w Gdańsku do opracowania w terminie do 30.VI.1963 r. wniosków i programu prac w zakresie odszkodowania względnie wyszukania terenów zamiennych dla użytkowników terenów rolnych przeznaczonych na inne cele, a znajdujących się na terenie dzielnicy Orunia.

72

UCHWAŁA NR XII/94/63

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 12 kwietnia 1963 r.

w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego śródmieścia miasta Gdańska.

Na podstawie art. 23 ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47) w związku z uchwałą Nr 171/XIV/60 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 16 maja 1960 r. w sprawie akceptacji planu ogólnego (etapowego i perspek-

tywicznego) zagospodarowania przestrzennego Zespołu Portowo-Miejskiego Gdańsk—Gdynia (Dz. Urz. WRN w Gdańsku Nr 5, poz. 36) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej uchwala, co następuje:

§ 1.

Zatwierdza się plan zagospodarowania przestrzennego Śródmieścia Gdańska, odnoszący się do okresu perspektywicznego (1980 rok), a składający się z elaboratu graficznego w postaci planszy podstawowej oraz z ustaleń realizacyjnych stanowiących integralną część planu.

§ 2.

Uznaje się, że Śródmieście Gdańska stanowi centralny ośrodek dyspozycyjno-usługowy miasta i Zespołu G-D — największej aglomeracji przemysłowo-miejskiej w północnym regionie Polski. Wyznacza to rolę i funkcje gospodarczo-przestrzenne tego ośrodka. Powinny być nimi w szczególności następujące funkcje:

- 1) administrowania gospodarką morską, ważniejszymi przejawami życia gospodarczego i publicznego prowincji północnej i województwa gdańskiego oraz życiem publicznym i gospodarką Zespołu G-D i miasta,
- 2) usług typu nadrzędnego z zakresu kultury i handlu, a ponadto nauki i oświaty, zdrowia i rzemiosła,
- 3) obsługi krajowego ruchu turystycznego.

§ 3.

Stwierdza się, że z przyczyn obiektywnych kierunek inwestowania w procesie powojennej odbudowy Śródmieścia nie stworzył warunków dla swobodnego i klasycznie prawidłowego rozwiązania przestrzennego tej dzielnicy. W szczególności stwierdza się znaczny niedobór urządzeń administracyjno-usługowych. Z tego względu pozostające obecnie do dyspozycji niewielkie stosunkowo rezerwy terenowe muszą być intensywnie i właściwie funkcjonalnie zagospodarowane.

§ 4.

Zarówno obecne, jak i tym bardziej przyszłe zapotrzebowanie miasta, Zespołu G-D i województwa na śródmiejskie urządzenia dyspozycyjno-usługowe znacznie przekracza możliwości terenowe obszaru Śródmieścia, wynikające z istniejących nie zabudowanych lub zabudowanych przewizorycznie rezerw terenowych. W związku z tym:

1. Sukcesywnie należy usuwać z terenu Śródmieścia zakłady przemysłowe, składy i bazy budowlane zgodnie z zasadami i terminami przewidzianymi planem przy przestrzeganiu ekonomicznej zasadności tego procesu.
2. Realizacja nowych budynków mieszkalnych winna być w zasadzie zakończona w pierwszych latach przyszłego planu pięcioletniego. Należy ją ograniczyć zgodnie z planem do logicznego przestrzennie zakończenia będących w toku lub rozpoczynanych przed rokiem 1966 osiedli lub zespołów budynków.
3. Urządzenia administracyjno-usługowe mogą i powinny być dekoncentrowane w drodze tworzenia silnych ośrodków w innych miastach Zespołu G-D oraz większych dzielnicach Gdańska. Jest to dla Śródmieścia Gdańska zasada umożliwiająca jego odciążenie i należyte wyprofilowanie polegające na doborze instytucji najważniejszych i najbardziej niezbędnych na tym obszarze.
4. Dla rozbudowy urządzeń śródmiejskich w okresie pozaperspektywicznym należy przewidzieć rezerwy w postaci ekstensywnie zabudowanej zachodniej strony Alei Zwycięstwa oraz terenów między ulicami Kartuską a Malczewskiego.

§ 5.

Uznaje się za słuszną przyjętą w planie zasadę prawie całkowitego rozdysponowania istniejących obecnie w Śródmieściu rezerw terenowych oraz skonstruowanie programu urealnionego, gwarantującego stosunkowo szybkie stworzenie centralnej dzielnicy dyspozycyjno-usługowej miasta Gdańska i Zespołu G-D. Mimo realności założeń planu należy się liczyć z etapowymi trudnościami w jego realizacji. W szczególności mogą to być:

1. Zwiększenie się do roku 1970 liczby mieszkańców Śródmieścia mimo założonego na końcowe lata okresu perspektywicznego obniżenia tej liczby o ok. 10 tys. w stosunku do stanu istniejącego. Wyniknie to głównie z faktu realizacji w najbliższych latach nowych izb mieszkalnych przy stosunkowo dużym zagęszczeniu mieszkań i jednoczesnym przesunięciu zakładanych w planie wyburzeń oraz poprawy warunków mieszkaniowych na lata 1970—1980.
2. Stosunkowo duże obciążenie podstawowych urządzeń usługowych — w szczególności w zakresie służby zdrowia i oświaty — wynikające z przejściowego wzrostu zaludnienia. Przejściowość tego zjawiska nie uzasadnia wprowadzenia specjalnie na ten okres dodatkowych urządzeń usługowych. Problem ten należy rozwiązać poprzez usprawnienie organizacji usług w obiektach istniejących lub przewidzianych planem np. przez zwiększenie przepustowości, rotacji, poprawę rejonizacji itd.
3. Trudności wiążące się z likwidacją czasowo zlokalizowanych prowizorycznie obiektów.
4. Przejściowe zagęszczenie ruchu drogowego, które ustąpi dopiero po realizacji podstawowych inwestycji drogowo-mostowych.

§ 6.

Możliwość wystąpienia okresowych trudności, wyjątkowa wartość terenów Śródmieścia oraz konieczność maksymalnego przyspieszenia realizacji planowych zamierzeń inwestycyjnych na tym obszarze powoduje, że polityka inwestycyjna w Śródmieściu winna opierać się na szczególnych zasadach. W tym celu zobowiązuje się Miejską Komisję Planowania Gospodarczego do:

1. Opracowywania rocznych i wieloletnich planów inwestycyjnych dla terenu Śródmieścia, wyodrębnionych z planu miejskiego.
2. Wprowadzenia obowiązku uzyskiwania lokalizacji ogólnej dla inwestycji nie objętych planami wymienionymi w pkt. 1 § 6.
3. Prowadzenia działalności zmierzającej do zespolenia środków inwestycyjnych różnych inwestorów dla realizacji obiektów wymagających kompleksowego zagospodarowania.

§ 7.

W celu umożliwienia właściwej działalności Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego w zakresie obowiązków wynikających z § 6 zobowiązuje się Wydział Prezydium MRN oraz jednostki organizacyjne podporządkowane Prezydium MRN do zapoznania się z planem zagospodarowania przestrzennego Śródmieścia Gdańska, opracowania własnych wniosków i zamierzeń dotyczących realizacji tego planu w okresach rocznych i wieloletnich oraz sukcesywnego przedkładania ich Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego w trybie i czasie przewidzianym dla konstrukcji planów inwestycyjnych.

§ 8.

Ze względu na rangę Śródmieścia, należy w bieżącej polityce inwestycyjnej zwracać uwagę na zapewnienie właściwego standardu wyposażeniowego urządzeń usługowych, na szczególnie sprężyste na tym terenie prowadzenie akcji porządkowania, na sukcesywną sanację zabudowy mieszkaniowej i urządzeń przydomowych oraz na estetyzację tego fragmentu miasta.

§ 9.

Jednym z najbardziej ważkich dla Śródmieścia i miasta założeń planu są Międzynarodowe Wystawy i Targi Morskie. Dla przygotowania ich realizacji należy:

1. Nie przedłużać lokalizacji czasowych obecnym użytkownikom terenów targowych.
2. Sukcesywnie ewakuować przedsiębiorstwa w miarę wygasania ich lokalizacji, a opuszczone obiekty rozbierać porządkując jednocześnie teren.
3. Prowadzić stałe pertraktacje z właściwym władzami zmierzające do szybkiego ustalenia programu, inwestora i terminu uruchomienia Targów.

§ 10.

Zobowiązuje się Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium MRN do:

- a) umożliwienia zainteresowanym zapoznania się z zasadami miejscowego planu szczegółowego Śródmieścia miasta Gdańska;
- b) udzielania zainteresowanym odpowiednich informacji;
- c) wywieszenia odpisów niniejszej uchwały na tablicach ogłoszeń w Prezydium MRN w Gdańsku i w Prezydium DRN Śródmieście w Gdańsku;
- d) ogłoszenia w lokalnym czasopiśmie informacji o zatwierdzeniu planu szczegółowego Śródmieścia miasta Gdańska.

§ 11.

Uchwała uzyskuje moc powszechnie obowiązującą z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku.

Za Prezydium Rady Narodowej

A. Juriew
Sekretarz Prezydium

T. Bejm
Przewodniczący Prezydium

73

UCHWAŁA Nr XXI/175/63

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Gdańsku
z dnia 5 czerwca 1963 r.

w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego dotyczącego rozmieszczenia garaży samochodów osobowych i motocykli na terenach zabudowy szeregowej wielomieszkanowej i wielorodzinnej w Gdańsku.

Na podstawie art. 23 ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 7, poz. 47) w związku z ust. 2 pkt. 1 i ust. 3 okólnika Nr 30 Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 27 października 1960 r. w sprawie budowy garaży ze środków własnych ludności (Dz. Urz. M.G.K. Nr 15, poz. 139) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej postanawia, co następuje:

1. Zatwierdza się szczegółowy miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego, dotyczący rozmieszczenia garaży samochodów osobowych i motocykli na terenach zabudowy szeregowej, wielomieszkanowej i wielorodzinnej w Gdańsku — zgodnie z planszami podstawowymi, stanowiącymi załącznik do niniejszej uchwały.
2. Zobowiązuje się Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej do zaprowadzenia przez podległe mu jednostki organizacyjne pełnej ewidencji garaży istniejących w mieście Gdańsku i do systematycznego uzupełniania tej ewidencji w miarę powstawania nowych obiektów.
3. Zobowiązuje się Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej — a właściwym Spółdzielniom Mieszkaniowym zaleca się — sukcesywnie składanie do Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Gdańsku wniosków o lokalizację szczegółową garaży projektowanych na ich terenach oraz do sukcesywnego przedkładania dokumentacji projektowo — kosztorysowej — celem akceptacji.
4. Zobowiązuje się Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Miejskiej Rady Narodowej do wydawania zezwoleń na budowę garaży pod warunkiem przedłożenia przez Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej oraz właściwe Spółdzielnie Mieszkaniowe pełnych list przyszłych użytkowników danych zespolonych garaży.
5. Zobowiązuje się Wydział Przemysłu Prezydium Miejskiej Rady Narodowej do spowodowania, aby jedna ze spółdzielni pracy wyspecjalizowała się w budowie garaży na terenie miasta.
6. Zobowiązuje się Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Miejskiej Rady Narodowej do przeprowadzania bieżącej kontroli realizacji budowy garaży pod względem legalności pochodzenia materiałów budowlanych.

7. Uchyla się uchwałę Nr V/29/62 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 3 lutego 1960 r. w sprawie zatwierdzenia lokalizacji garaży indywidualnych w dzielnicach śródmiejskich.
8. Zobowiązuje się Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Miejskiej Rady Narodowej do:
 - a) wywieszenia odpisów niniejszej uchwały na tablicach ogłoszeń Prezydium Miejskiej Rady Narodowej i Prezydentów Dzielnicowych Rad Narodowych w Gdańsku,
 - b) ogłoszenia w lokalnym czasopiśmie informacji o zatwierdzeniu planu szczegółowego rozmieszczenia garaży na terenie Gdańska.
 - c) umożliwienia zainteresowanym zapoznania się z zasadami szczegółowego planu miejscowego,
 - d) udzielania zainteresowanym odpowiednich informacji.
9. Uchwała uzyskuje moc powszechnie obowiązującą z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku.

Za Prezydium Rady Narodowej

Antoni Juriew
Sekretarz Prezydium

Tadeusz Bejm
Przewodniczący Prezydium

74

UCHWAŁA Nr 95/XXXII/62

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Elblągu
z dnia 23 sierpnia 1962 r.

w sprawie ustalenia cennika opłaty rocznej z tytułu korzystania z terenów państwowych położonych w granicach administracyjnych miasta Tolkmicka oraz osiedla Krynica Morska w powiecie elbląskim, oddanych w użytkowanie organizacjom społecznym albo w wieczyste użytkowanie innym osobom prawnym lub fizycznym.

Na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 14 lipca 1961 r. o gospodarce terenami w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 32, poz. 159) w związku z §§ 2, 3, 4, 5, 8 i 11 uchwały Nr 105 Rady Ministrów z dnia 22 marca 1962 r. w sprawie wytycznych dla ustalenia opłat z tytułu korzystania z terenów w miastach i osiedlach (M.P. Nr 47, poz. 221) Prezydium Powiatowej Rady Narodowej postanawia, co następuje:

§ 1.

1. W celu zróżnicowania opłaty rocznej z tytułu położenia terenu państwowego, oddanego organizacjom społecznym w użytkowanie albo innym osobom prawnym lub fizycznym w wieczyste użytkowanie dzieli się:
 - 1) miasto Tolkmicko na dwie strefy:
 - a) śródmiejską
 - b) peryferyjną
 - 2) osiedle Krynica Morska na dwie strefy:
 - a) śródmiejską (śródosiedlową)
 - b) peryferyjną
2. Granice poszczególnych stref miasta Tolkmicko i osiedla Krynica Morska określa się jak w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2.

Wysokość stawki rocznej za korzystanie z terenów położonych w granicach administracyjnych miasta Tolkmicka oraz osiedla Krynica Morska oddanych w użytkowanie organizacjom społecznym albo w wieczyste użytkowanie innym osobom prawnym lub fizycznym ustala się w stosunku do 1 m² powierzchni z tytułu położenia terenu jak w załączniku Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3.

Wysokość stawki rocznej za korzystanie z terenów państwowych położonych w granicach administracyjnych miasta Tolkmicka i osiedla Krynica Morska, oddanych w użytkowanie organizacjom społecznym albo w wieczyste użytkowanie innym osobom prawnym lub fizycznym ustala się

w stosunku do 1 m² powierzchni z tytułu uzbrojenia, jak w załączniku Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 4.

Określone w § 1 strefy obejmują tereny:

- a) przyległe do obydwu stron ulic lub ich części — w przypadku gdy znajdują się one w obrębie danej strefy,
- b) położone po stronie przyległej bezpośrednio do danej strefy — w przypadku gdy ulica lub jej część znajduje się na pograniczu dwu stref.

§ 5.

1. Wysokość ustalonej niniejszą uchwałą opłaty rocznej za korzystanie z terenów określonych w § 1, w czasie trwania użytkowania podlega odpowiedniemu podwyższeniu — bez potrzeby podejmowania uchwały — w miarę uzbrojenia terenu w nowe urządzenia komunalne.
2. Podwyższoną w sposób określony w ust. 1 opłatę roczną pobiera się od 1 stycznia roku następującego po wykonaniu urządzenia komunalnego.

§ 6.

1. Przepisów niniejszej uchwały nie stosuje się do terenów państwowych położonych w obrębie granic administracyjnych miasta Tolkmicka i osiedla Krynica Morska w powiecie elbląskim, użytkowanych na gospodarstwa rolne, warzywnicze lub ogrodnicze.
2. Opłaty roczne za korzystanie z terenów, o których mowa w ust. 1, ustala się i pobiera w wysokości określonej szczególnie przepisami dla czynszów dzierżawy tego rodzaju terenów.

§ 7.

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 września 1962 r.

Za Prezydium Rady Narodowej

K. Gliniecki
Sekretarz Prezydium

M. Lecheta
Przewodniczący Prezydium

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr 95/XXXII/62 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Elblągu z dnia 23 sierpnia 1962 r.

Granice stref w obrębie miasta Tolkmicka i osiedla Krynica Morska w powiecie elbląskim, ustalonych dla zróżnicowania opłaty rocznej z tytułu korzystania z terenów państwowych.

I. Miasto Tolkmicko

1. Strefa I-sza śródmiejska obejmuje tereny zamknięte w granicach przebiegających wzdłuż następujących ulic: od strony północnej — ulicą Morską od mostu na rzece Stradanka do mostu na kanale młyńskim, od strony zachodniej — kanałem młyńskim do mostu przy ulicy Przybyłowskiej, od strony południowej — ulicą Przybyłowską do brzegu rzeki Stradanki, od strony wschodniej — wzdłuż brzegu rzeki Stradanki, do mostu przy ulicy Morskiej.

Strefa ta obejmuje tereny przyległe do położonych w powyższych granicach części ulicy Morskiej — części ulicy Portowej, ulicy Rybackiej, Mazurskiej, Świętojańskiej, Krętej, Zawiszy, Krzywej, Ceramicznej, Młyńskiej, części ulicy Elbląskiej, Placu Wolności, Kościelnej, części ulicy Szkolnej, Basztowej, Nadrzecznej, Jagiellońskiej, Słupeckiej i części ulicy Przybyłowskiej.

2. Strefa peryferyjna obejmuje pozostałe tereny miasta Tolkmicka, nie należące do strefy 1-szej.

II. Osiedle Krynica Morska

1. Strefa I-sza śródmiejska (śródosiedlowa) obejmuje tereny zamknięte w granicach przebiegających:
 - a) od północy — brzegiem Morza Bałtyckiego,
 - b) od zachodu — wzdłuż ulicy Marynarzy,
 - c) od południa — brzegiem Zalewu Wiślanego,
 - d) od wschodu — wzdłuż linii od zalewu Wiślanego do ulicy Portowej, wzdłuż nowobudującej się drogi do Nowej Karczmy, a następnie wzdłuż dukty leśnej do brzegów Morza Bałtyckiego.

2. **Strefa II-ga peryferyjna** obejmuje tereny nie należące do strefy I-szej tj. osady: Ptaszkowo, Przebrno i Nową Karczmę, położone w granicach administracyjnych osiedla Krynica Morska.

Załącznik nr 2 do uchwały Nr 95/XXXII/62 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Elblągu z dnia 23 sierpnia 1962 r.

Stawki opłaty rocznej z tytułu położenia terenów państwowych w granicach administracyjnych miasta Tolkmicka i osiedla Krynica Morska w powiecie elbląskim.

Miasto-osiedle	Sposób zabudowy	Strefa	
		śródmiej-ska	peryferyjna
Tolkmicko	zabud. mieszkalna	0,11	0,06
	zabud. letniskowa	0,13	0,08
	zabud. przemysł.	0,15	0,10
Krynica Morska	zabud. mieszkalna	0,13	0,08
	zabud. letniskowa	0,15	0,10
	zabud. przemysł.	0,15	0,10

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr 95/XXXII/62 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Elblągu z dnia 23 sierpnia 1962 r.

Stawki opłaty rocznej z tytułu uzbrojenia terenów państwowych położonych w granicach administracyjnych miasta Tolkmicka i osiedla Krynica Morska w powiecie elbląskim:

Lp	Rodzaj uzbrojenia	Miasto — osiedle	
		Tolkmicko	Krynica Morska
		Wysokość stawki rocznej za 1 m ² w zł	
1	Drogi i dojazdy o nawierzchni utwardzonej	0,20	0,30
2	Prąd elektryczny	0,08	0,10
3	Wodociągi	0,09	0,10
4	Kanalizacja	0,35	0,45
5	Gaz	0,11	0,11

75

UCHWAŁA Nr 29/VI/63

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Kartuzach

z dnia 22 marca 1963 r.

w sprawie zatwierdzenia planu szczegółowego części osiedla wiejskiego Zukowo — Gbury, położonej na południe od drogi Zukowo — Małkowo.

Na podstawie art. 23 ust. 2 w związku z art. 24 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47) Prezydium Powiatowej Rady Narodowej postanawia, co następuje:

§ 1.

Zatwierdza się plan szczegółowy części osiedla wiejskiego Zukowo — Gbury, położonej na południe od drogi Zukowo — Małkowo.

§ 2.

Zobowiązuje się Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury do:

- 1) udostępnienia zainteresowanym zapoznania się z planem — zgodnie z wymogami zawartymi w art. 24 ust. 2 cytowanej ustawy,
- 2) udzielania zainteresowanym odpowiednich informacji,
- 3) dopilnowania, aby odpis niniejszej uchwały rozplakowany został na tablicy ogłoszeń Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej w Zukowie, a także aby informacja o zatwierdzeniu przedmiotowego planu ukazała się w prasie lokalnej.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku.

Za Prezydium Rady Narodowej
Z. Szczepankiewicz Sekretarz Prezydium
A. Bucholc Przewodniczący Prezydium

76

UCHWAŁA Nr 82/XIV/62

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Kartuzach

z dnia 7 czerwca 1962 r.

w sprawie zatwierdzenia ogólnego (miejscowego) planu zagospodarowania przestrzennego wsi Somonino w powiecie kartuskim.

Na podstawie art. 23 ust. 1 w związku z art. 24 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47) Prezydium Powiatowej Rady Narodowej — po uwzględnieniu opinii zainteresowanego Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej — uchwała, co następuje:

§ 1.

Zatwierdza się ogólny (miejscowy) plan zagospodarowania przestrzennego wsi Somonino w powiecie kartuskim.

§ 2.

Zobowiązuje się Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury do:

- a) udostępnienia zainteresowanym — zgodnie z wymogami zawartymi w art. 24 ust. 2 cytowanej ustawy — przeglądu planu, o którym mowa w § 1,
- b) udzielania zainteresowanym odpowiednich informacji w zakresie przedmiotowego planu,
- c) dopilnowania, aby odpis uchwały niniejszej rozplakowany został na tablicy ogłoszeń właściwego terenowo Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej, a także, aby informacja o zatwierdzeniu planu ukazała się w prasie lokalnej.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku.

Za Prezydium Rady Narodowej

Z. Szczepankiewicz Sekretarz Prezydium
A. Bucholc Przewodniczący Prezydium

77

UCHWAŁA Nr 46/7/63

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Sztumie

z dnia 7 marca 1963 r.

w sprawie zatwierdzenia planu zespołu wiejskich jednostek osadniczych w zasięgu powiatu sztumskiego.

Na podstawie art. 23 ust. 1 w związku z art. 24 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 roku o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47) Prezydium Powiatowej Rady Narodowej postanawia, co następuje:

§ 1.

Zatwierdza się plan zespołu wiejskich jednostek osadniczych powiatu sztumskiego, sporządzony w skali 1:25.000 przez Wojewódzką Pracownię Urbanistyczną w Gdańsku.

§ 2.

Zobowiązuje się Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury do:

- a) umożliwienia zainteresowanym zapoznania się z zasadami przedmiotowego planu — zgodnie z wymogami zawartymi w art. 24 ust. 2 cytowanej ustawy.

- b) udzielania zainteresowanym odpowiednich informacji dotyczących planu, o którym mowa w § 1,
- c) dopilnowania, aby odpis niniejszej uchwały wywieszony został na tablicy ogłoszeń Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Sztumie,
- d) spowodowania, aby informacja o zatwierdzeniu przedmiotowego planu ukazała się w lokalnym czasopiśmie.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku.

Za Prezydium Rady Narodowej

K. Chyliński

Cz. Duda

Z-ca Przewodn. Prezydium Przewodniczący Prezydium

78

OBWIESZCZENIE

Przewodniczącego Komisji Cen Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 20 lipca 1963 r.

w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu uchwały Nr 182/XXV/61 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 12 czerwca 1961 r. dotyczącej cen na usługi wykonywane dla ludności, zmienionej uchwałą Nr 207/XXVIII/61 z dnia 3 lipca 1961 r. oraz uchwałą Nr 144/XX/63 z dnia 27 maja 1963 r. tego Prezydium.

I. Na podstawie § 2 uchwały Nr 144/XX/63 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 27 maja 1963 r. w sprawie zmiany uchwały Nr 182/XXV/61 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 12 czerwca 1961 r. zmienionej uchwałą nr 267/XI/61 tego Prezydium z dnia 3 lipca 1961 r. — dotyczącej cen za usługi wykonywane dla ludności — ogłasza się w formie załącznika do niniejszego obwieszczenia jednolity tekst uchwały Nr 182/XXV/61 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 12 czerwca 1961 r. w sprawie cen za usługi wykonywane dla ludności (opublikowanej w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej z 1961 r. Nr 5, poz. 48) z uwzględnieniem zmian wprowadzonych uchwałą Nr 207/XXVIII/61 z dnia 3 lipca 1961 r., opublikowaną w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej z 1961 r. Nr 6, poz. 69 i uchwałą Nr 144/XX/63 tego Prezydium z dnia 27 maja 1963 r. oraz przy zastosowaniu nowej, ciągłej numeracji poszczególnych paragrafów, ustępów i punktów.

II. Podany w załączniku do niniejszego obwieszczenia jednolity tekst uchwały Nr 182/XXV/61 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 12 czerwca 1961 r. nie obejmuje:

1. § 8 uchwały Nr 182/XXV/61 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w sprawie cen na usługi wykonywane dla ludności z dnia 12 czerwca 1961 r. w brzmieniu: „§ 8 Uchwała wchodzi w życie z dniem jej powzięcia i wymaga ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku”.
2. § 2 uchwały Nr 207/XXVIII/61 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w sprawie zmiany uchwały Nr 182/XXV/61 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 12 czerwca 1961 r. dotyczącej cen na usługi wykonywane dla ludności z dnia 3 lipca 1961 r. w brzmieniu: „§ 2 Uchwała wchodzi w życie z dniem jej powzięcia i wymaga ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku”.
3. § 3 uchwały 144/XX/63 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w sprawie zmiany uchwały Nr 182/XXV/61 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 12 czerwca 1961 r. (zmienionej uchwałą Nr 207/XXVIII/61 tego Prezydium z dnia 3 lipca 1961 r.) dotyczącej cen za usługi wykonywane dla ludności z dnia 27 maja 1963 r. w brzmieniu: „§ 3 Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 1963 r. i wymaga ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku”.

Przewodniczący
Komisji Cen
Cz. Jaroński

Załącznik do obwieszczenia Przewodniczącego Komisji Cen z dnia 20 lipca 1963 r.

UCHWAŁA Nr 182/XXV/61

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 12 czerwca 1961 r.

w sprawie cen za usługi wykonywane dla ludności.

Na podstawie § 1 ust. 2 i § 14 uchwały Nr 55 Rady Ministrów z dnia 7 lutego 1961 r. (Monitor Polski Nr 26, poz. 123) oraz zarządzenia Nr 122/61 Państwowej Komisji Cen z dnia 8 kwietnia 1961 r. w sprawie określenia kompetencji do ustalania cen na usługi wykonywane dla ludności, zmienionego zarządzeniami Nr 21/61 Państwowej Komisji Cen z dnia 8 czerwca 1961 r. i 63/63 Państwowej Komisji Cen 28 lutego 1963 r. — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej uchwała, co następuje:

§ 1.

Upoważnia się Komisję Cen Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zwaną w dalszym ciągu „Komisją” do ustalania cen na usługi wykonywane dla ludności, objęte wykazem stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2.

Komisja ustala ceny usług wykonywanych dla ludności przez:

- 1) państwowe przedsiębiorstwa (zakłady) podległe radom narodowym
- 2) spółdzielnie
- 3) zakłady organizacji społecznych
- 4) zakłady rzemiosła indywidualnego oraz inne jednostki gospodarki nie uspołecznionej.

§ 3.

Ceny ustalone przez Komisję na usługi, o których mowa w § 1, obowiązują jako ceny maksymalne również przedsiębiorstwa (zakłady) podległe ministrom, działające na terenie województwa gdańskiego.

§ 4.

Ceny ustalone w trybie niniejszej uchwały na usługi wykonywane dla ludności mają również zastosowanie jako ceny maksymalne w odniesieniu do usług wykonywanych dla jednostek gospodarki uspołecznionej.

§ 5.

1. Do ustalania cen na usługi nie objęte wykazem, o którym mowa w § 1, upoważnione są jednostki wykonujące te usługi.
2. Jednostki, o których mowa w ust. 1 nie mogą ustalać cen na usługi wymienione w § 2 pkt. 1—7, § 7 ust. 3, § 8 ust. 2 oraz § 16 ust. 1 cytowanej na wstępie uchwały Nr 55 Rady Ministrów z dn. 7.II.1961 r.

§ 6.

1. Jednostki wykonujące usługi obowiązane są do umieszczenia (wywieszenia) w widocznym i dostępnym dla klientów miejscu, cenników na wykonywane usługi.
2. Dotyczy to zarówno cen usług ustalonych przez Komisję, jak też i cen ustalonych przez jednostki wykonujące te usługi.

§ 7.

Organa powołane do kontroli stosowania obowiązujących cen w obrotach rynkowych upoważnione są do objęcia swoją działalnością również cen usług ustalonych w trybie niniejszej uchwały.

Załącznik do uchwały 182/XXV/61 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 12 czerwca 1961 r.

Wykaz usług, których ceny ustalane są przez Komisję Cen

- 1) Krawiectwo (szycie odzieży na miarę, przeróbki itp.)
- 2) Kuśnierstwo
- 3) Wyprawa i uszlachetnianie skórek futerkowych
- 4) Bielizniarstwo (szycie bielizny na miarę, przeróbki itp.)
- 5) Naprawa obuwia
- 6) Piekarnictwo (wypiek usługowy oraz zamiana zboża lub mąki na pieczywo)
- 7) Fryzjerstwo
- 8) Usługi fotograficzne i naprawa aparatów fotograficznych
- 9) Rozwózka węgla
- 10) Kominiarstwo
- 11) Usługi oftalmiczne
- 12) Malarstwo mieszkaniowe
- 13) Szklarstwo i szlifierstwo szkła
- 14) Blacharstwo naczyniowe
- 15) Ślusarstwo
- 16) Kowalstwo
- 17) Grawerstwo
- 18) Naprawa maszyn do szycia
- 19) Naprawa lodówek, pralek, odkurzaczy, froterek i innego zmechanizowanego sprzętu gospodarstwa domowego
- 20) Naprawa sprzętu artykułów elektrotechnicznych domowego użytku z elementami grzejnymi lub świetlnymi
- 21) Naprawa i obsługa techniczna pojazdów mechanicznych i rowerów
- 22) Naprawa wózków dziecięcych
- 23) Naprawa aparatów radiowych, telewizyjnych, adapterów i gramofonów, instalacja anten telewizyjnych
- 24) Ostrzenie narzędzi tnących
- 25) Wulkanizatorstwo
- 26) Stolarstwo
- 27) Rękawicznictwo
- 28) Naprawa galanterii skórzanej
- 29) Rymarstwo
- 30) Tapicerstwo
- 31) Usługi turystyczne

- 32) Przecier drewna
- 33) Usługi kosmetyczne (kalotechniczne)
- 34) Gremplarstwo
- 35) Ciesielstwo i stolarstwo budowlane
- 36) Instalatorstwo elektryczne
- 37) Instalatorstwo wodociągowe, kanalizacyjne, gazowe, centralnego ogrzewania i budowlane
- 38) Tynkarstwo
- 39) Posadzkarstwo i licowanie ścian
- 40) Zduństwo
- 41) Pralnictwo
- 42) Chemiczne czyszczenie odzieży i tkanin.

79

OBWIESZCZENIE

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Pruszczu Gdańskim

z dnia 11 czerwca 1963 r.

w sprawie nadania nazw nowopowstałym ulicom, położonym na terenie miasta Pruszcza Gdańskiego.

Podaje się do powszechnej wiadomości, że Miejska Rada Narodowa w Pruszczu Gdańskim uchwałą Nr 12/63 z dnia 29 czerwca 1963 r. postanowiła nadać nowym ulicom, położonym pomiędzy ulicami Wojska Polskiego i Kraszewskiego (Nowe Osiedle) na terenie miasta Pruszcza Gdańskiego następujące nazwy:

- 1) Ogrodowa
- 2) Obrońców Pokoju
- 3) 22 Lipca
- 4) Na Wzgórzu
- 5) Janusza Korczaka.

Przewodniczący Prezydium
Miejskiej Rady Narodowej

Mieczysław Różycki

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — Gdańsk, ul. Okopowa 21/27, I piętro pokoje nr 151 (Redakcja) i 131 (administracja). Telefon nr 31-24-96 (wewnętrzny 221).

Redakcja i Administracja czynna jest od godziny 8,30 do 15,30.

Prenumerata: roczna (ze skorowidzem) 18 zł, półroczna — 10 zł. Cena pojedynczego egzemplarza do 4 stron druku — 0,90 zł, przy większej ilości stron — 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony. Wpłaty na prenumeratę należy uiszczać z góry na konto 304-95-1/62 Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — w Narodowym Banku Polskim — III Oddział Miejski w Gdańsku.

Ceny ogłoszeń o zagubionych dokumentach: ryczałt 10,50 od jednego dokumentu i 1,50 od każdego dalszego dokumentu.

Cena niniejszego numeru wynosi: 1 egz. 2,40 zł.

Odbiorca:

Gdańskie Zakłady Graficzne zam. 1739. — C-2

